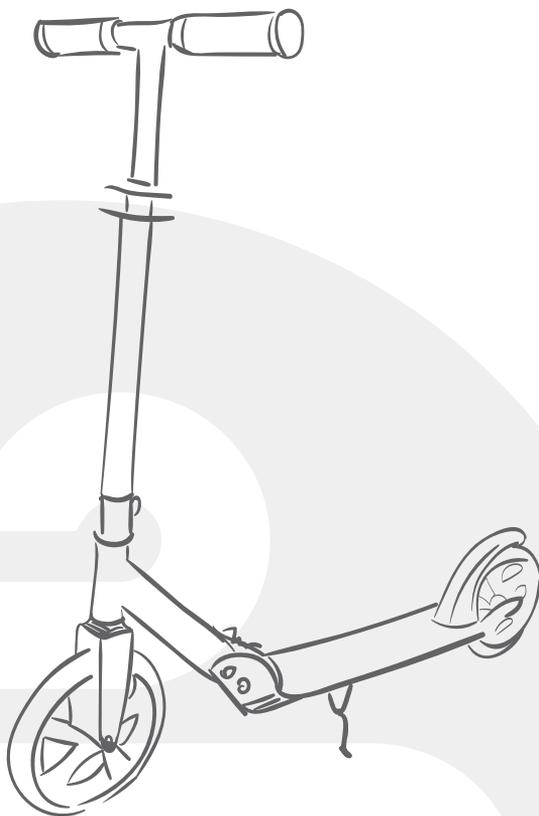


# MAKANI

RIDING THE WIND

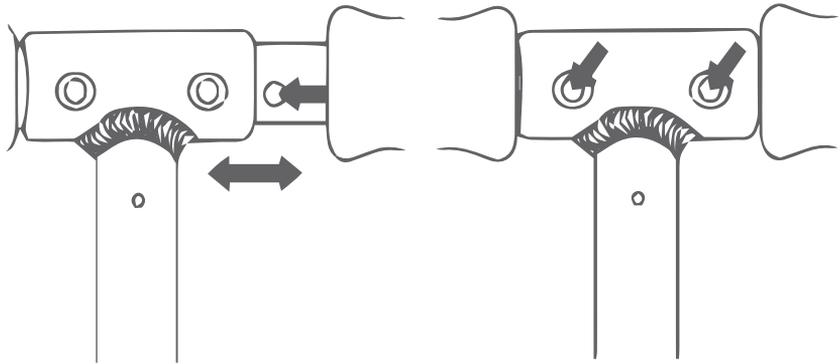


8+ | up to 100kg

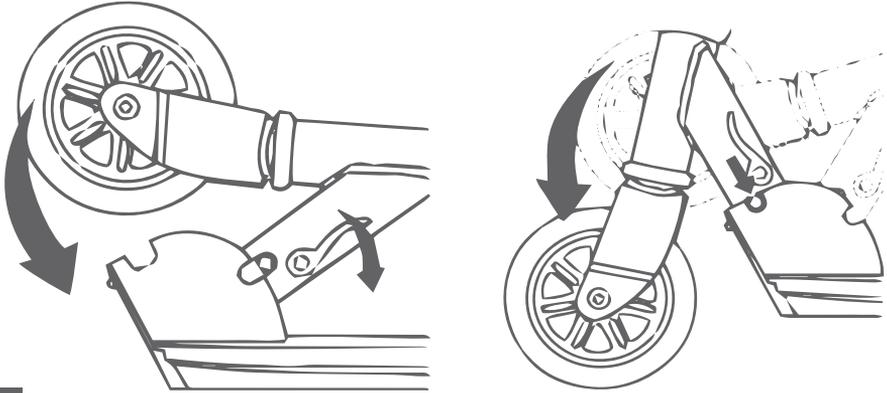
**SIGMA** scooter

## INSTRUCTIONS FOR USE

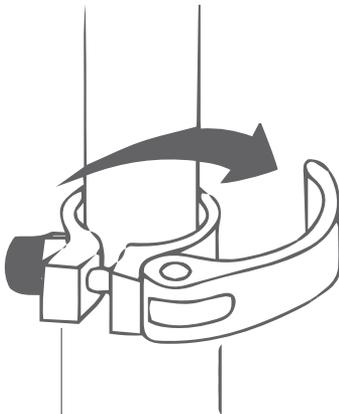
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЪЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR - تعليمات للاستخدام



1



2



3

## WARNING

- It is recommended to use protective equipment.
- Ensure that your child has put on a helmet, knee pads and elbow pads before traveling.
- Also, the child should wear comfortable shoes with a rubber sole.
- Before use, carefully read the instructions for assembling a scooter.
- The scooter must only be assembled by an adult.
- Either the scooter assembly must be tested by an adult.
- Before use, you must instruct the child.
- It is forbidden to ride from the slopes and drive into the slope.
- The scooter brake is not designed to brake when rolling from a mountain.
- It is forbidden to travel on this model at a speed of more than 15 km / h.
- Children may use the scooter only under the supervision of an adult.
- Before use, check how tightly all bolts and nuts are tightened.
- Do not recommend for children under 6 years.
- This product complies with European standard EN 14619. The materials used for making this product are suitable and safe for children's health.

## ASSEMBLING THE SCOOTER

Before assembly, it is recommended to check the availability of all the components of the scooter. To do this, unpack the box, pull out all the components and lay out on a flat smooth surface.

1. Insert the knobs into the corresponding holes, pressing down on the latch, until a characteristic click (Figure 1).
2. In order to lay out the scooter, loosen the lock on the frame, take it aside and pull the plastic eccentric. If you feel that the progress of the steering rack has become freer, lower the deck until it clicks. Then, slightly tighten the nut next to the retainer and turn it towards the frame (Figure 2).

## COMPLETE SCIENCES

In order to fold the scooter, repeat the same steps in reverse order.

## STEERING HEIGHT

In order to set the required height of the steering wheel, you need to loosen the clamp of the steering rack of the scooter, pull the steering wheel up / press it (if you need to lower it) and turn the clamp back (Figure 3).

## STORAGE AND CARE

It is recommended to lubricate the bearings and fixings of the scooter.

It is recommended to store the scooter in a dry ventilated area.

## ВНИМАНИЕ

- Препоръчва се използването на защитна екипировка.
- Уверете се, че детето ви е поставило каска, наколенки и налакътници преди да кара скутера.
- Детето трябва да носи удобни обувки, подходящ размер, с гумена подметка.
- Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за сглобяване на скутера.
- Сглобяването на скутера трябва да се извършва само от възрастен.
- Скутерът трябва да бъде тестван от възрастен.
- Преди употреба на скутера, трябва да инструктирате детето как да го кара.
- Забранено е да се изкачвате по склонове и спускате от тях.
- Спирачката на скутера не е предназначена да спира при спускане от склонове.
- Забранено е движение по този модел със скорост над 15 км / ч.
- Използването на скутер от деца е разрешено само под надзора на възрастен.
- Преди употреба проверете колко здраво са затегнати всички болтове и гайки.
- Не препоръчвайте за деца под 6 години.
- Този продукт отговаря на европейския стандарт EN 14619. Материалите, използвани за направата на този продукт, са подходящи и безопасни за здравето на децата.

## СГЛОБЯВАНЕ НА СКУТЕРА

Преди започване на сглобяването на скутера, се препоръчва да се провери наличността на всички компоненти на продукта.

За да направите това, разопаковайте пакета, извадете всички компоненти и ги поставете върху гладка повърхност.

1. Поставете винтовете в съответните отвори, като натиснете надолу, докато се появи характерно щракване (Фигура 1).

2. За да разгънете скутера, разхлабете ключалката на рамката. Преместете я настрани и разгънете скутера.

Ако след разгъването на скутера, кормилната част е останала по-свободна, натиснете я докато щракне. След това леко затегнете гайката към държача и я завъртете към рамката (Фигура 2).

## СГЪВАНЕ НА СКУТЕРА

За да сгънете скутера, повторете същите стъпки в обратен ред.

## НАСТРОЙКИ НА КОРМИЛОТО

За да настроите необходимата височина на кормилото, трябва да разхлабите скобата на кормилото, дръпнете нагоре или спуснете надолу кормилото и завъртете скобата назад (Фигура 3).

## СЪХРАНЕНИЕ И ПОДДРЪЖКА

Препоръчва се смазване на лагерите и фиксирането на скутера.

Препоръчва се скутерът да се съхранява в сухо проветриво помещение.

## ADVERTENCIA

- Se recomienda utilizar equipo de protección.
- Asegúrese de que su hijo se haya puesto un casco, rodilleras y coderas antes de viajar.
- Además, el niño debe usar zapatos cómodos con suela de goma.
- Antes de usar, lea atentamente las instrucciones para montar un scooter.
- El scooter solo debe ser montado por un adulto.
- El conjunto del scooter debe ser probado por un adulto.
- Antes de usar, debe instruir al niño.
- Está prohibido conducir desde las pendientes y conducir hacia la pendiente.
- El freno del scooter no está diseñado para frenar cuando se rueda desde una montaña.
- Está prohibido viajar en este modelo a una velocidad de más de 15 km / h.
- Los niños pueden usar el scooter solo bajo la supervisión de un adulto.
- Antes de usar, verifique qué tan apretados están todos los pernos y tuercas.
- No se recomienda para niños menores de 6 años.
- Este producto cumple con la norma europea EN 14619. Los materiales utilizados para hacer este producto son adecuados y seguros para la salud de los niños.

## MONTAJE DEL SCOOTER

Antes del montaje, se recomienda verificar la disponibilidad de todos los componentes del scooter. Para hacer esto, desempaque la caja, saque todos los componentes y extiéndalos sobre una superficie plana y lisa.

1. Inserte las perillas en los orificios correspondientes, presionando hacia abajo el pestillo, hasta que se oiga un clic característico (Figura 1).
2. Para colocar el scooter, afloje el bloqueo del cuadro, déjelo a un lado y tire del excéntrico de plástico. Si siente que el progreso del bastidor de dirección se ha vuelto más libre, baje la plataforma hasta que haga clic. Luego, apriete ligeramente la tuerca al lado del retenedor y gírela hacia el marco (Figura 2).

## CIENCIAS COMPLETAS

Para plegar el scooter, repita los mismos pasos en orden inverso.

## ALTURA DE DIRECCION

Para ajustar la altura requerida del volante, debe aflojar la abrazadera del bastidor de la dirección del scooter, levante el volante / presiónelo (si necesita bajarlo) y gire la abrazadera hacia atrás (Figura 3).

## ALMACENAMIENTO Y CUIDADO

Se recomienda lubricar los rodamientos y fijaciones del scooter.  
Se recomienda guardar el scooter en un lugar seco y ventilado.

## ADVERTÊNCIAS

- Recomenda-se usar equipamento de proteção.
- Certifique-se de que seu filho tenha colocado um capacete, joelheiras e cotoveleiras antes de viajar.
- Além disso, a criança deve usar sapatos confortáveis com uma sola de borracha.
- Antes de usar, leia atentamente as instruções para montar uma scooter.
- A scooter só deve ser montada por um adulto.
- O conjunto de scooter deve ser testado por um adulto.
- Antes de usar, você deve instruir a criança.
- É proibido andar nas encostas e dirigir na encosta.
- O freio de scooter não foi projetado para frear ao rolar de uma montanha.
- É proibido viajar neste modelo a uma velocidade superior a 15 km / h.
- As crianças podem usar a scooter apenas sob a supervisão de um adulto.
- Antes de usar, verifique com que firmeza todos os parafusos e porcas estão apertados.
- Não recomende para crianças menores de 6 anos.
- Este produto está em conformidade com a norma europeia EN 14619. Os materiais utilizados para fazer este produto são adequados e seguros para a saúde das crianças.

## MONTAGEM DO SCOOTER

Antes da montagem, recomenda-se verificar a disponibilidade de todos os componentes da scooter. Para fazer isso, desembale a caixa, retire todos os componentes e coloque em uma superfície plana e lisa.

1. Insira os botões nos orifícios correspondentes, pressionando o trinco, até ouvir um clique característico (Figura 1).

2. Para arrumar a scooter, afrouxe a trava da estrutura, puxe-a de lado e puxe o excêntrico de plástico. Se você sentir que o progresso da direção se tornou mais livre, abaixe a plataforma até ouvir um clique. Em seguida, aperte ligeiramente a porca ao lado do retentor e gire-a em direção ao quadro (Figura 2).

## CIÊNCIAS COMPLETAS

Para dobrar a scooter, repita os mesmos passos na ordem inversa.

## ALTURA DE DIREÇÃO

Para ajustar a altura necessária do volante, é necessário afrouxar o grampo da cremalheira da direção da scooter, puxar o volante para cima / pressioná-lo (se precisar abaixá-lo) e girar a braçadeira para trás (Figura 3).

## ARMAZENAMENTO E CUIDADOS

Recomenda-se lubrificar os rolamentos e fixações da scooter. Recomenda-se armazenar a scooter em uma área seca e ventilada.

## AVVERTENZE

- Si consiglia di utilizzare l'equipaggiamento protettivo.
- Assicurarsi che il bambino abbia indossato un casco, ginocchiere e gomitiere prima di mettersi in viaggio.
- Inoltre, il bambino dovrebbe indossare scarpe comode con suola di gomma.
- Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni per l'assemblaggio di uno scooter.
- Lo scooter deve essere montato solo da un adulto.
- Il gruppo scooter deve essere testato da un adulto.
- Prima dell'uso, è necessario istruire il bambino.
- È vietato guidare dalle piste e guidare in salita.
- Il freno dello scooter non è progettato per frenare quando si rotola da una montagna.
- È vietato viaggiare su questo modello ad una velocità superiore a 15 km / h.
- I bambini possono usare lo scooter solo sotto la supervisione di un adulto.
- Prima dell'uso, controllare quanto strettamente tutti i bulloni e i dadi sono serrati.
- Non raccomandato per bambini sotto i 6 anni.
- Questo prodotto è conforme alla norma europea EN 14619. I materiali utilizzati per la realizzazione di questo prodotto sono adatti e sicuri per la salute dei bambini.

## MONTAGGIO DELLO SCOOTER

Prima dell'assemblaggio, si consiglia di verificare la disponibilità di tutti i componenti dello scooter. Per fare questo, disimballare la scatola, estrarre tutti i componenti e stenderli su una superficie piana e liscia.

1. Inserire le manopole nei fori corrispondenti, premendo verso il basso sul fermo, fino a quando non si ottiene un clic caratteristico (Figura 1).
2. Per stendere lo scooter, allentare il blocco sul telaio, metterlo da parte e tirare l'eccentrico di plastica. Se ritieni che il progresso della cremagliera sia diventato più libero, abbassalo fino a farlo scattare. Quindi, stringere leggermente il dado vicino al fermo e ruotarlo verso il telaio (Figura 2).

## SCIENZE COMPLETE

Per piegare lo scooter, ripetere gli stessi passaggi in ordine inverso.

## ALTEZZA DELLO STERZO

Per impostare l'altezza desiderata del volante, è necessario allentare il morsetto del rack dello sterzo dello scooter, tirare il volante verso l'alto / premerlo (se è necessario abbassarlo) e ruotare indietro il morsetto (Figura 3).

## STOCCAGGIO E CURA

Si consiglia di lubrificare i cuscinetti e i fissaggi dello scooter. Si raccomanda di riporre lo scooter in un'area ventilata asciutta

## WARNUNG

- Es wird empfohlen, eine Schutzausrüstung zu verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind vor der Reise einen Helm, Knieschützer und Ellbogenschützer angelegt hat.
- Das Kind sollte auch bequeme Schuhe mit Gummisohle tragen.
- Lesen Sie vor dem Gebrauch die Anweisungen zur Montage eines Motorrollers sorgfältig durch.
- Der Roller darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Entweder muss die Motorrolleranordnung von einem Erwachsenen getestet werden.
- Vor dem Gebrauch müssen Sie das Kind instruieren.
- Es ist verboten, von der Piste zu fahren und in die Piste zu fahren.
- Die Rollerbremse ist nicht zum Bremsen ausgelegt, wenn Sie von einem Berg rollen.
- Es ist verboten, mit diesem Modell mehr als 15 km / h zu fahren.
- Kinder dürfen den Roller nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Prüfen Sie vor dem Gebrauch, wie fest alle Schrauben und Muttern angezogen sind.
- Nicht für Kinder unter 6 Jahren empfehlen.
- Dieses Produkt entspricht der europäischen Norm EN 14619. Die zur Herstellung dieses Produkts verwendeten Materialien sind für die Gesundheit von Kindern geeignet und ungefährlich.

## MONTAGE DES SCOOTERS

Es wird empfohlen, vor der Montage die Verfügbarkeit aller Komponenten des Scooters zu überprüfen. Packen Sie dazu die Schachtel aus, ziehen Sie alle Komponenten heraus und legen Sie sie auf eine glatte, glatte Oberfläche.

1. Führen Sie die Knöpfe in die entsprechenden Löcher ein und drücken Sie den Riegel nach unten, bis ein charakteristisches Klicken zu hören ist (Abbildung 1).
2. Lösen Sie zum Auslegen des Rollers die Verriegelung des Rahmens, nehmen Sie ihn zur Seite und ziehen Sie den Kunststoffexzenter. Wenn Sie das Gefühl haben, dass der Fortschritt der Lenkstange freier geworden ist, senken Sie das Deck ab, bis es klickt. Ziehen Sie dann die Mutter neben der Halterung leicht an und drehen Sie sie in Richtung des Rahmens (Abbildung 2).

## VOLLSTÄNDIGE WISSENSCHAFTEN

Wiederholen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge, um den Roller zu falten.

## STEUERHÖHE

Um die gewünschte Höhe des Lenkrads einzustellen, müssen Sie die Klemme der Lenkstange des Motorrollers lösen, das Lenkrad nach oben ziehen / drücken (wenn Sie es absenken müssen) und die Klemme zurückdrehen (Abbildung 3).

## LAGERUNG UND PFLEGE

Es wird empfohlen, die Lager und Befestigungen des Rollers zu schmieren. Es wird empfohlen, den Roller an einem trockenen, belüfteten Ort zu lagern.



## ATTENTION

- Il est recommandé d'utiliser un équipement de protection.
- Assurez-vous que votre enfant a mis un casque, des genouillères et des coudières avant de voyager.
- En outre, l'enfant doit porter des chaussures confortables avec une semelle en caoutchouc.
- Avant utilisation, lisez attentivement les instructions pour assembler un scooter.
- Le scooter ne doit être assemblé que par un adulte.
- L'ensemble du scooter doit être testé par un adulte.
- Avant utilisation, vous devez instruire l'enfant.
- Il est interdit de descendre des pistes et de pénétrer dans les pistes.
- Le frein de scooter n'est pas conçu pour freiner lorsqu'il roule d'une montagne.
- Il est interdit de voyager sur ce modèle à une vitesse supérieure à 15 km / h.
- Les enfants ne peuvent utiliser le scooter que sous la surveillance d'un adulte.
- Avant utilisation, vérifiez le serrage de tous les boulons et écrous.
- Ne pas recommander aux enfants de moins de 6 ans.
- Ce produit est conforme à la norme européenne EN 14619. Les matériaux utilisés pour fabriquer ce produit sont appropriés et sans danger pour la santé des enfants.

## ASSEMBLER LE SCOOTER

Avant l'assemblage, il est recommandé de vérifier la disponibilité de tous les composants du scooter. Pour ce faire, déballez la boîte, retirez tous les composants et déposez-la sur une surface plane et lisse.

1. Insérez les boutons dans les trous correspondants en appuyant sur le loquet jusqu'à ce qu'un déclic caractéristique se produise (Figure 1).
2. Pour disposer le scooter, desserrez le verrou du cadre, prenez-le de côté et tirez l'excentrique en plastique. Si vous sentez que la progression de la crémaillère est plus libre, abaissez le plateau jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Ensuite, serrez légèrement l'écrou à côté de la fixation et tournez-le vers le cadre (Figure 2).

## SCIENCES COMPLETEES

Afin de plier le scooter, répétez les mêmes étapes dans l'ordre inverse.

## HAUTEUR DE DIRECTION

Pour régler la hauteur souhaitée du volant, vous devez desserrer la bride du support de direction du scooter, tirer le volant vers le haut / appuyer dessus (si vous devez le baisser) et faire pivoter la bride vers l'arrière (Figure 3).

## STOCKAGE ET SOINS

Il est recommandé de lubrifier les roulements et les fixations du scooter. Il est recommandé de ranger le scooter dans un endroit sec et ventilé

## AVERTIZARE

- Se recomandă utilizarea echipamentului de protecție.
- Asigurați-vă că copilul dumneavoastră a pus pe cască, genunchi și tampoane înainte de a călători.
- De asemenea, copilul trebuie să poarte pantofi confortabili cu o talpă din cauciuc.
- Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile pentru asamblarea unui scuter.
- Scuterele trebuie asamblate numai de un adult.
- Fie ansamblul scuter trebuie testat de un adult.
- Înainte de utilizare, trebuie să îi instruiți copilul.
- Este interzis să călătoriți pe părții și să conduceți în pantă.
- Frâna cu scooter nu este proiectată să se oprească la rulare de la un munte.
- Este interzisă deplasarea pe acest model la o viteză mai mare de 15 km / h.
- Copiii pot folosi scuterul numai sub supravegherea unui adult.
- Înainte de utilizare, verificați strângerea strânsă a tuturor șuruburilor și piulițelor.
- Nu recomandați copiilor sub 6 ani.
- Acest produs respectă standardul european EN 14619. Materialele folosite pentru fabricarea acestui produs sunt adecvate și sigure pentru sănătatea copiilor.

## ASAMBLAREA SCOOTERULUI

Înainte de asamblare, se recomandă verificarea disponibilității tuturor componentelor scuterului. Pentru a face acest lucru, despachetați cutia, scoateți toate componentele și așezați-o pe o suprafață netedă.

1. Introduceți butoanele în orificiile corespunzătoare, apăsând pe zăvor, până când atingeți un caracter caracteristic (Figura 1).
2. Pentru a așeza scuterul, slăbiți încuietorea de pe cadru, lăsați-o deoparte și trageți excentricul din plastic. Dacă simțiți că progresul rackului de direcție a devenit mai liber, coborâți puntea până când se aude un clic. Apoi, strângeți ușor piulița de lângă dispozitivul de fixare și rotiți-o spre rama (Figura 2).

## COMUNĂ ȘTIINȚE

Pentru a plia scuterul, repetați aceiași pași în ordine inversă.

## STÂNGA ÎNALTĂ

Pentru a seta înălțimea necesară a volanului, trebuie să slăbiți clema cadrului de direcție al scuterului, să trageți volanul în sus / să îl apăsați (dacă este necesar să îl coborâți) și să rotiți clema înapoi (Figura 3).

## DEPOZITAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Se recomandă lubrifierea lagărelor și dispozitivelor de fixare ale scuterelor. Se recomandă depozitarea scuterelor într-o zonă uscată ventilată.

## OSTRZEŻENIE

- Zaleca się stosowanie sprzętu ochronnego.
- Przed podróżą upewnij się, że dziecko przyłożyło kask, nakolanniki i ochraniacze na łokcie.
- Dziecko powinno również nosić wygodne buty z gumową podeszwą.
- Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcje dotyczące montażu skutera.
- Skuter może być montowany tylko przez osobę dorosłą.
- Albo zespół skutera musi zostać przetestowany przez osobę dorosłą.
- Przed użyciem należy poinstruować dziecko.
- Jazda ze zbroczy i jazda na zboczu jest zabroniona.
- Hamulec skutera nie jest zaprojektowany do hamowania podczas skręcania z góry.
- Zabrania się podróżowania tym modelem z prędkością większą niż 15 km / h.
- Dzieci mogą korzystać ze skutera tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed użyciem sprawdź, jak mocno dokręcone są wszystkie śruby i nakrętki.
- Não recomende para crianças menores de 6 anos.
- Este produto está em conformidade com a norma europeia EN 14619. Os materiais utilizados para fazer este produto são adequados e seguros para a saúde das crianças.

## MONTAŻ SKUTERA

Przed montażem zaleca się sprawdzenie dostępności wszystkich elementów skutera. Aby to zrobić, rozpakuj pudełko, wyciągnij wszystkie komponenty i ułóż je na płaskiej, gładkiej powierzchni.

1. Wsuń gałki w odpowiednie otwory, dociskając zatrzask, aż do charakterystycznego kliknięcia (Rysunek 1).
2. Aby rozłożyć skuter, poluzuj blokadę na ramie, odłóż ją na bok i pociągnij plastikowy mimośród. Jeśli uważasz, że postęp rusztowania kierowniczego stał się bardziej wolny, opuść pokład, aż usłyszysz kliknięcie. Następnie lekko dokręć nakrętkę obok elementu ustalającego i obróć w kierunku ramy (Rysunek 2).

## KOMPLETNE NAUKI

Aby złożyć skuter, powtórz te same kroki w odwrotnej kolejności.

## WYSOKOŚĆ KIEROWNICY

Aby ustawić wymaganą wysokość kierownicy, należy poluzować zacisk stelaża skutera, pociągnąć kierownicę w górę / nacisnąć (jeśli trzeba obniżyć) i obrócić zacisk (ryc. 3).

## PRZECHOWYWANIE I PIELĘGNACJA

Zaleca się smarowanie łożysk i zamocowań skutera. Zaleca się przechowywanie skutera w suchym i przewiewnym miejscu

## УПОЗОРЕЊЕ

- Препоручује се употреба заштитне опреме.
- Побрините се да ваше дијете стави кацигу, кољена и наслоне за руке прије вожње скутера.
- Дете треба да носи удобне ципеле одговарајуће величине, са гуменим ђоном.
- Пре употребе пажљиво прочитајте упутство за монтажу скутера.
- Монтажу скутера треба вршити само одрасла особа.
- Скутер мора бити тестиран од стране одрасле особе.
- Пре употребе скутера, морате упутити дете да га вози.
- Забрањено је пењање и спуштање са падина.
- Кочница скутера није предвиђена да се зауставља када се спушта са косина.
- Забрањено је кретање по овом моделу при брзинама изнад 15 км / х.
- Коришћење скутера од стране деце дозвољено је само под надзором одрасле особе.
- Пре употребе проверите непропусност свих вијака и матица.
- Не препоручује се за децу млађу од 6 године.
- Овај производ је у складу са европским стандардом ЕН 14619. Материјали који се користе за израду овог производа су безбедни и погодни за здравље деце.

## СЦОУБЕР СЕТТИНГ

Пре покретања скутера, препоручује се да проверите доступност свих компоненти производа.

Да бисте то урадили, распакирајте паковање, уклоните све компоненте и поставите их на глатку површину.

1. Уметните вијке у одговарајуће рупе притиском на доле док се не појави карактеристичан клик (Слика 1).

2. Да бисте откопчали скутер, отпустите браву оквира. Померите га у страну и проширите скутер. Ако, након растављања скутера, управљање постане лабавије, притисните га док не кликне. Затим пажљиво затегните матицу до држача и окрените је до оквира (слика 2).

## ФИЛИНГ СКООТЕР

Да бисте склопили скутер, поновите исте кораке обрнутим редослиједом.

## ЦОРМАЛ СЕТТИНГС

Да бисте подесили потребну висину управљача, отпустите обујмицу управљача, повуците према горе или спустите управљач и окрените држач уназад (слика 3).

## ЧУВАЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Препоручује се подмазивање лежајева и фиксирање скутера.

Препоручује се да се скутер складишти на сувом и прозачном месту.

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Се препорачува употреба на заштитна опрема.
- Осигурајте се дека вашето дете го стави шлемот, колената и потпирачите за раце пред да го вози скутерот.
- Детето треба да носи удобни чевли, со соодветна големина, со гумен ѓон.
- Внимателно прочитајте ги упатствата за склопување на скутерот пред употреба.
- Склопувањето на скутерот треба да го врши само возрасен човек.
- Скутер треба да биде тестиран од страна на возрасен.
- Пред да го користите скутерот, треба да му дадете инструкции на детето како да го вози.
- Забрането е да се качува и да се спушта од падините.
- Сопирачката за скутерот не е наменета да застане кога се спушта од падините.
- Забрането е движење на овој модел со брзина над 15 км / ч.
- Користењето на скутер од страна на децата е дозволено само под надзор на возрасно лице.
- Проверете ја затегнатоста на сите завртки и навртки пред употреба.
- Не препорачувајте за деца под 6 години.
- Овој производ е во согласност со европскиот стандард EN 14619. Материјалите што се користат за да се направи овој производ се безбедни и соодветни за здравјето на децата.

## ПОСТАВУВАЊЕ НА SCauber

Пред да започнете со скутерот, препорачливо е да ја проверите достапноста на сите компоненти на производот.

За да го направите ова, распакувајте го пакувањето, отстранете ги сите компоненти и ставете ги на мазна површина.

1. Вметнете ги завртките во соодветните дупки со притискање надолу додека не се појави карактеристичен клик (Слика 1).

2. За да го отворите скутерот, олабавете ја заклучната рамка. Преместете го на страна и проширете го скутерот.

Ако, по одвивањето на скутерот, управувањето станува полабаво, притиснете го додека не кликне. Потоа нежно затегнете ја навртката на држачот и завртете ја во рамката (Слика 2).

## ФИЛИНГ СКУТЕР

За да го свиткате скутерот, повторете ги истите чекори во обратен редослед.

## КОРМАЛНИ ПОСТАВКИ

За да го поставите потребната височина на кормилото, треба да олабавите држачот на кормилото, повлечете нагоре или спуштете кормилото и свртете го држачот назад (Слика 3).

## СКЛАДИРАЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Се препорачува да се подмачкуваат лежиштата и да се поправи скутерот.

Се препорачува скутерот да се чува на суво, воздушно место.

## ВНИМАНИЕ

- Рекомендуется использовать защитное снаряжение.
- Перед поездкой убедитесь, что ребенок надел шлем, наколенники и налокотники.
- Также, ребенок должен надеть удобную обувь по размеру с резиновой подошвой.
- Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией по сборке самоката.
- Сборка самоката должна производиться только взрослым человеком.
- Либо сборка самоката должна быть проверена взрослым человеком.
- Перед использованием необходимо проинструктировать ребенка.
- Запрещается кататься со склонов и заезжать на склон.
- Тормоз на самокате не рассчитан на торможение при качении с горы.
- Запрещается передвигаться на этой модели на скорости более 15 км/ч.
- Использование самоката детьми разрешается только под присмотром взрослого человека.
- Перед использованием проверьте насколько сильно затянуты все болты и гайки.
- Не рекомендуется для детей младше 6 лет.
- Этот продукт соответствует европейскому стандарту EN 14619. Материалы, использованные для его изготовления, безопасны и подходят для здоровья детей.

## СБОРКА САМОКАТА

Перед началом сборки рекомендуется проверить наличие всех комплектующих частей самоката. Для этого распакуйте коробку, вытащите все комплектующие и разложите на ровной гладкой поверхности.

1. Вставьте ручки в соответствующие отверстия, нажимая на фиксатор, до характерного щелчка (Фигура 1).
2. Для того, чтобы разложить самокат, ослабьте фиксатор на раме, отведите его в сторону и потяните за пластиковый эксцентрик. Почувствовав, что ход рулевой стойки стал свободнее, опустите деку до щелчка. Затем, немного затяните гайку рядом с фиксатором и заверните его по направлению к раме (Фигура 2).

## СЛОЖИТЬ САМОКАТ

Для того, чтобы сложить самокат повторите те же действия в обратном порядке.

## ВЫСОТУ РУЛЯ

Для того, чтобы установить необходимую высоту руля, нужно ослабить зажим рулевой стойки самоката, потянуть за руль наверх/нажать на него (если необходимо опустить) и завернуть зажим обратно (Фигура 3).

## ХРАНЕНИЕ И УХОД

Рекомендуется смазывать подшипники и крепления самоката. Хранить самокат рекомендуется в сухом проветриваемом помещении.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Рекомендується використання захисного обладнання.
- Перед тим, як запустити скутер, переконайтеся, що ваша дитина одягнула шолом, коліна та підколітники.
- Дитина повинна носити зручне взуття, відповідного розміру, з гумовою підошвою.
- Перед використанням уважно прочитайте інструкцію з монтажу скутера.
- Монтаж самоката здійснюється тільки дорослим.
- Скутер повинен бути перевірений дорослим.
- Перш ніж користуватися скутером, слід доручити дитині керувати ним.
- Заборонено підніматися і сходити зі схилів.
- гальма скутера не призначена для зупинки при спуску зі схилів.
- Забороняється пересуватися по цій моделі на швидкості понад 15 км / год.
- Використання скутера дітьми дозволяється тільки під наглядом дорослого.
- Перед використанням перевірте герметичність усіх болтів і гайок.
- Не рекомендується дітям віком до 6 років.
- Цей виріб відповідає європейському стандарту EN 14619. Матеріали, які використовуються для виготовлення цього виробу, є безпечними та придатними для здоров'я дітей.

## НАСТРОЮВАННЯ SCOUBER

Перед початком монтажу скутера рекомендується перевірити наявність усіх компонентів виробу. Для цього розпакуйте упаковку, видаліть всі компоненти і помістіть їх на гладку поверхню.

1. Вставте гвинти у відповідні отвори, натиснувши до тих пір, поки не з'явиться характеристичний клік (мал. 1).

2. Щоб розгорнути скутер, послабте блокування рамки. Перемістіть його в бік і розгорніть скутер.

Якщо після розгортання самоката рульове управління стає більш вільним, натисніть на нього, доки він не клацне. Потім обережно затягніть гайку до тримача і поверніть її до рами (мал. 2).

## ФАЙЛОВИЙ СКУТЕР

Щоб скласти скутер, повторіть ті ж дії у зворотному порядку.

## CORMAL SETTINGS

Щоб відрегулювати необхідну висоту керма, відпустіть затискач рулі, потягніть вгору або опустіть руль і поверніть кронштейн назад (мал. 3).

## ЗБЕРІГАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується змащувати підшипники і фіксувати скутер.

Рекомендується зберігати скутер у сухому, повітряному місці.

## UPOZORENJA

- Preporučuje se uporaba zaštitne opreme.
- Prije vožnje skutera provjerite je li dijete stavilo kacigu, koljena i naslone za ruke.
- Dijete treba nositi udobne cipele odgovarajuće veličine, s gumenim potplatom.
- Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za montažu skutera.
- Montažu skutera smije obavljati samo odrasla osoba.
- Skuter mora ispitati odrasla osoba.
- Prije uporabe skutera trebete uputiti dijete kako ga voziti.
- Zabranjeno je penjanje i spuštanje s padina.
- Kočnica skutera nije namijenjena za zaustavljanje prilikom spuštanja s kosina.
- Zabranjeno je kretanje po ovom modelu pri brzinama većim od 15 km / h.
- Korištenje skutera za djecu dopušteno je samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Prije uporabe provjerite nepropusnost svih vijaka i matica.
- Nemojte preporučiti djeci mlađoj od 6 godine.
- Ovaj proizvod je sukladan europskoj normi EN 14619. Materijali koji se koriste za izradu ovog proizvoda su sigurni i prikladni za zdravlje djece.

## PODEŠAVANJE SCOUBERA

Prije pokretanja sklopa skutera, preporuča se provjeriti dostupnost svih komponenti proizvoda.

Da biste to učinili, raspakirajte pakiranje, uklonite sve komponente i stavite ih na glatku površinu.

1. Umetnite vijke u odgovarajuće rupe pritiskom na dolje dok se ne pojavi karakterističan klik (Slika 1).

2. Za otvaranje skutera, otpustite bravu okvira. Pomaknite ga u stranu i proširite skuter.

Ako je nakon rastavljanja skutera upravljač postao labaviji, pritisnite ga dok ne klikne. Zatim nježno zategnite maticu na držaču i okrenite je do okvira (slika 2).

## PODJELA SKOOTERA

Da biste sklopili skuter, ponovite iste korake obrnutim redoslijedom.

## CORMAL SETTINGS

Za podešavanje željene visine upravljača, otpustite objumnicu upravljača, povucite prema gore ili spustite upravljač i okrenite držač unatrag (slika 3).

## ČUVANJE I ODRŽAVANJE

Preporučuje se podmazivanje ležajeva i fiksiranje skutera.

Preporučuje se skladištenje skutera na suhom i prozračnom mjestu.



## VAROVÁNÍ

- Doporučuje se používat ochranné prostředky.
- Ujistěte se, že vaše dítě nasadilo helmu, kolena a loketní opěrky před jízdou na skútru.
- Dítě by mělo mít pohodlné boty vhodné velikosti s gumovou podešví.
- Před použitím pečlivě přečtěte montážní pokyny pro skútr.
- Montáž skútru by měla provádět pouze dospělá osoba.
- Skútr by měl být testován dospělým.
- Před použitím skútru byste měli dítě pověřit, jak ho řídit.
- Je zakázáno stoupat a sestupovat ze svahu.
- Brzda na skútru není určena k zastavení při sestupu ze svahů.
- Je zakázáno pohybovat se na tomto modelu při rychlostech nad 15 km / h.
- Používání skútrů dětmi je povoleno pouze pod dohledem dospělého.
- Před použitím zkontrolujte těsnost všech šroubů a matic.
- Nedoporučujeme pro děti do 6 let.
- Tento výrobek splňuje evropskou normu EN 14619. Materiály použité k výrobě tohoto výrobku jsou bezpečné a vhodné pro zdraví dětí.

## NASTAVENÍ SCauber

Před zahájením montáže skútru se doporučuje zkontrolovat dostupnost všech součástí výrobku.

Za tímto účelem rozbalte obal, vyjměte všechny součásti a položte je na hladký povrch.

1. Zasuňte šrouby do příslušných otvorů stisknutím dolů, dokud se nezobrazí charakteristické tlačítko (obrázek 1).

2. Pro rozbalení skútru uvolněte zámek rámu. Přesuňte jej na stranu a rozšiřte skútr.

Pokud se po rozvinutí skútru uvolní řízení, stiskněte jej, dokud nezaklapne. Potom jemně utáhněte matici do držáku a otočte jej k rámu (obrázek 2).

## ŠROUBOVÝ SKOOTER

Pro sklápění skútru zopakujte stejné kroky v opačném pořadí.

## CORMÁLNÍ NASTAVENÍ

Chcete-li nastavit požadovanou výšku řídítek, povolte svorku řídítky, vytáhněte nebo zvedněte řídítky a otočte držák směrem dozadu (obrázek 3).

## SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA

Doporučuje se mazání ložisek a upevnění skútru.

Doporučuje se, aby byl skútr uložen na suchém, vzdušném místě.

## UPOZORNENIE

- Odporúča sa použitie ochranných prostriedkov.
- Dbajte na to, aby vaše dieťa nasadilo prilbu, kolená a područky pred nasadením skútra.
- Dieťa by malo mať pohodlnú obuv vhodnej veľkosti s gumovou podrážkou.
- Pred použitím starostlivo prečítajte montážne pokyny pre skúter.
- Montáž kolobežky smie vykonávať iba dospelá osoba.
- Skúter by mal byť testovaný dospelým.
- Pred použitím skútra by ste mali dieťaťu poučiť, ako ho riadiť.
- Je zakázané lezenie a sostupovanie zo svahov.
- Brzda skútra nie je určená na zastavenie pri klesaní zo svahu.
- Je zakázané prejsť na tento model pri rýchlostiach nad 15 km / h.
- Používanie skútra deťmi je povolené iba pod dohľadom dospelého.
- Pred použitím skontrolujte tesnosť všetkých skrutiek a matiek.
- Neodporúča sa deťom mladším ako 6 roky.
- Tento výrobok vyhovuje európskej norme EN 14619. Materiály použité na výrobu tohto výrobku sú bezpečné a vhodné pre zdravie detí.

## NASTAVENIE SCauber

Pred začatím montáže kolobežky sa odporúča skontrolovať dostupnosť všetkých komponentov produktu.

Abyste to urobili, rozbalte balík, odstráňte všetky komponenty a položte ich na hladký povrch.

1. Zasuňte skrutky do zodpovedajúcich otvorov stlačením, kým sa nezobrazí charakteristické kliknutie (obrázok 1).

2. Na rozbalenie kolobežky uvoľnite zámok rámu. Presuňte ju na stranu a rozbalte kolobežku.

Ak sa po rozložení skútra riadenie stane voľnejšie, stlačte ho, až kým nezacvakne. Potom jemne utiahnite maticu k držiakovi a otočte ho k rámu (obrázok 2).

## FILING SKOOTER

Ak chcete kolobežku sklopit', zopakujte rovnaké kroky v opačnom poradí.

## CORMÁLNE NASTAVENIA

Ak chcete nastaviť požadovanú výšku riadidiel, uvoľnite svorku riadidiel, vyťahnite alebo znížte riadidlá a otočte držiak smerom dozadu (obrázok 3).

## SKLADOVANIE A ÚDRŽBA

Odporúča sa mazať ložiská a upevniť kolobežku.

Odporúča sa, aby bol skúter uložený na suchom, vzdušnom mieste.

## FIGYELMEZTETÉSEK

- Javasolt védőfelszerelés használata.
- Ügyeljen arra, hogy a gyermek utazás előtt sisakot, térdpárnát és könyökpárnát helyezzen.
- A gyermeknek kényelmes cipőt kell viselnie, gumi talppal.
- Használat előtt figyelmesen olvassa el a robogó szerelésére vonatkozó utasításokat.
- A robogót csak felnőtt végezheti.
- A robogó szerelvényét felnőttnek kell megvizsgálnia.
- Használat előtt utasítsa a gyermeket.
- Tilos a lejtőkön közlekedni és a lejtőn vezetni.
- A robogó féke nem úgy van kialakítva, hogy egy hegyről gördüljön.
- Tilos 15 km / h-nál nagyobb sebességgel utazni ezen a modellen.
- A gyerekek csak a felnőtt felügyelete alatt használhatják a robogót.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy szorosan húzza-e meg az összes csavart és anyát.
- Ne ajánlott 6 év alatti gyermekek számára.
- Ez a termék megfelel az EN 14619 európai szabványnak. A termék előállításához használt anyagok alkalmasak a gyermekek egészségére.

## A SZÁMÍTÓ KÉSZÍTÉSE

Az összeszerelés előtt ajánlatos ellenőrizni az önkata összes összetevőjének elérhetőségét. Ehhez csomagolja ki a dobozot, húzza ki az összes alkatrészt, és helyezze egy sima sima felületre.

1. Helyezze be a gombokat a megfelelő lyukakba, és nyomja le a reteszt, amíg egy jellegzetes kattintás nem történik meg (1. ábra).
2. A robogó kiszéréséhez lazítsa meg a keret reteszét, tegye félre, és húzza meg a műanyag excentrikust. Ha úgy érzi, hogy a kormánykerék előrehaladása szabadabbá válik, engedje le a fedélzetet, amíg el nem kattant. Ezután kissé húzza meg a rögzítőelem melletti anyát, és fordítsa el a keret felé (2. ábra).

## TELJES TUDOMÁNYOK

A robogó hajtogatásához ismételje meg ugyanazt a lépést fordított sorrendben.

## KORMÁNY FELTÉTEL

A kormánykerék kívánt magasságának beállításához meg kell lazítani a robogó kormánykerékének bilincset, húzza felfelé / nyomja meg a kormánykereket (ha le kell csökkenteni), és fordítsa vissza a bilincset (3. ábra).

## TÁROLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Javasoljuk, hogy kenje meg a robogó csapágycsúcsait és rögzítéseit. Javasoljuk, hogy a robogót száraz, szellőztetett helyen tárolja.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Συνιστάται η χρήση προστατευτικού εξοπλισμού.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας έχει βάλει κράνος, μαξιλάρια γονάτων και μαξιλάρια αγκώνων πριν ταξιδέψετε.
- Επίσης, το παιδί πρέπει να φοράει άνετα παπούτσια με σόλα από καουτσούκ.
- Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες για τη συναρμολόγηση ενός σκούτερ.
- Το σκούτερ πρέπει να συναρμολογείται μόνο από ενήλικα.
- Είτε το συγκρότημα σκούτερ πρέπει να δοκιμάζεται από έναν ενήλικα.
- Πριν από τη χρήση, πρέπει να δώσετε εντολή στο παιδί.
- Απαγορεύεται να οδηγείτε από τις πλαγιές και να οδηγείτε στην πλαγιά.
- Το φρένο σκούτερ δεν είναι σχεδιασμένο να φρενάρει κατά την κύλιση από ένα βουνό.
- Απαγορεύεται να ταξιδεύετε σε αυτό το μοντέλο με ταχύτητα μεγαλύτερη από 15 km / h.
- Τα παιδιά μπορούν να χρησιμοποιούν το σκούτερ μόνο υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε πόσο σφιχτά είναι όλα τα μπουλόνια και τα περικόχλια σφιγμένα.
- Μην συνιστούμε σε παιδιά κάτω των 6 ετών.
- Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 14619. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή αυτού του προϊόντος είναι κατάλληλα και ασφαλή για την υγεία των παιδιών.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΟΣ

Πριν τη συναρμολόγηση, συνιστάται να ελέγχετε τη διαθεσιμότητα όλων των εξαρτημάτων του αυτοκατασηματισμού. Για να το κάνετε αυτό, αποσυσκευάστε το κουτί, τραβήξτε έξω όλα τα εξαρτήματα και τοποθετήστε το σε μια επίπεδη, λεία επιφάνεια.

1. Εισαγάγετε τα κουμπιά στις αντίστοιχες οπές πιέζοντας προς τα κάτω το μάνδαλο μέχρι να ακουστεί ένα χαρακτηριστικό κλικ (Φιγούρα 1).
2. Για να τοποθετήσετε το σκούτερ, χαλαρώστε την κλειδαριά στο πλαίσιο, τραβήξτε την προς τα πλάγια και τραβήξτε το πλαστικό έκκεντρο. Εάν αισθάνεστε ότι η πρόοδος του τιμονιού έχει γίνει πιο ελεύθερη, χαμηλώστε το κατάστρωμα μέχρι να κάνει κλικ. Στη συνέχεια, σφίξτε ελαφρά το παξιμάδι δίπλα στο συγκρατητήρα και γυρίστε το προς το πλαίσιο (εικόνα 2).

## ΠΛΗΡΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΕΣ

Για να διπλώσετε το σκούτερ, επαναλάβετε τα ίδια βήματα με αντίστροφη σειρά.

## ΥΨΟΣ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ

Για να ρυθμίσετε το απαιτούμενο ύψος του τιμονιού, πρέπει να χαλαρώσετε το σφιγκτήρα του τιμονιού του σκούτερ, να τραβήξετε το τιμόνι προς τα επάνω / πιέστε το (αν χρειαστεί να το χαμηλώσετε) και γυρίστε τον σφιγκτήρα πίσω (Εικόνα 3).

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Συνιστάται να λιπαίνετε τα έδρανα και τα εξαρτήματα στερέωσης του σκούτερ. Συνιστάται η αποθήκευση του σκούτερ σε ξηρό αεριζόμενο χώρο.

## UYARILAR

- Koruyucu ekipman kullanılması tavsiye edilir.
- Çocuğunuzun seyahat etmeden önce kask, dizlik ve dirseklik taktığından emin olun.
- Çocuk ayrıca, lastik tabanlı rahat ayakkabılar giymelidir.
- Kullanmadan önce, bir scooter montajı için talimatları dikkatlice okuyun.
- Scooter sadece bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.
- Her iki scooter düzeneği bir yetişkin tarafından test edilmelidir.
- Kullanmadan önce, çocuğa talimat vermelisin.
- Yokuştan sürülmesi ve yokuşa gitmesi yasaktır.
- Scooter freni bir dağdan yuvarlanırken fren yapmak için tasarlanmamıştır.
- Bu model üzerinde 15 km / s'den daha yüksek hızda seyahat etmek yasaktır.
- Çocuklar scooter'ı yalnızca bir yetişkinin gözetiminde kullanabilir.
- Kullanmadan önce, tüm civataların ve somunların sıklığını kontrol edin.
- 6 yaşından küçük çocuklar için tavsiye etmeyin.
- Bu ürün, EN 14619 Avrupa standardına uygundur. Bu ürünü yapmak için kullanılan malzemeler, çocukların sağlığı için uygun ve güvenlidir.

## SCRAP'I KURMA

Montajdan önce, self-kata'nın tüm bileşenlerinin kullanılabilirliğini kontrol etmeniz önerilir. Bunu yapmak için, kutuyu ambalajından çıkarın, tüm bileşenleri çıkarın ve düz, pürüzsüz bir yüzeye yerleştirin.

1. Düğmeleri karakteristik bir tık sesi gelene kadar mandalı aşağı bastırarak ilgili deliklere yerleştirin. (Şekil 1).

2. Scooter'ı yerleştirmek için çerçevedeki kilidi gevşetin, kenara koyun ve plastik eksantrik'i çekin. Direksiyon rafındaki ilerlemenin daha da serbestleştiğini hissederseniz, tık sesi çıkana kadar desteyi indirin. Ardından tutucunun yanındaki somunu hafifçe sıkın ve çerçeveye doğru çevirin (Şekil 2).

## TAM BİLİMLER

Scooter'ı katlamak için aynı adımları ters sırayla tekrarlayın.

## ÇELİK YÜKSEKLİK

Direksiyon simidinin istenilen yüksekliğini ayarlamak için scooterın direksiyon rafının kelepçesini gevşetmeniz, direksiyon simidini yukarı çekmeniz / bastırmanız (indirmeniz gerekirse) ve kısıkaçı geri döndürmeniz gerekir (Şekil 3).

## DEPOLAMA VE BAKIM

Scooter'ın yataklarını ve sabitlemelerini yağlamanız önerilir. Scooterın kuru ve havalandırılmış bir alanda saklanması önerilir.

## تحذير

- يوصى باستخدام معدات الحماية.
  - تأكد من أن طفلك قد ارتدى خوذة ووسادات الركبة ووسادات الكوع قبل السفر.
  - يجب أن يرتدي الطفل حذاءً مريحاً باستخدام نعل مطاطي.
  - قبل الاستخدام ، اقرأ بعناية تعليمات تجميع سكوتر.
  - يجب تجميع السكوتر من قبل شخص بالغ فقط.
  - يجب اختبار مجموعة السكوتر من قبل شخص بالغ.
  - قبل الاستخدام ، يجب عليك إرشاد الطفل.
  - ممنوع الركوب من المنحدرات والدخول إلى المنحدر.
  - فرامل السكوتر غير مصممة للفرامل عند التدرج من الجبل.
  - ممنوع السفر على هذا النموذج بسرعة تزيد عن ١٥ كم / ساعة.
  - لا يجوز للأطفال استخدام السكوتر إلا تحت إشراف شخص بالغ.
  - قبل الاستخدام ، تحقق من مدى إحكام ربط جميع البراغي والصواميل.
  - لا تنصح للأطفال دون سن ٦ سنوات.
- المواد المستخدمة لصنع هذا المنتج مناسبة وآمنة لصحة EN 14619 • يتوافق هذا المنتج مع المعيار الأوروبي للأطفال.

## تجميع السكوتر

قبل التجميع ، يوصى بالتحقق من توفر جميع مكونات السكوتر. للقيام بذلك ، قم بفك العبوة ، واسحب جميع المكونات وضعها على سطح أملس مسطح.

١. أدخل المقابض في الفتحات المقابلة ، واضغط لأسفل على المزلاج ، حتى نقرة مميزة (شكل ١).

٢. من أجل وضع السكوتر ، قم بفك الفل الموجود على الإطار ، ثم أخذه جانباً واسحب البلاستيك اللامركزي. إذا شعرت أن تقدم رف التوجيه أصبح أكثر حرية ، فقم بتخفيض السطح حتى يستقر. ثم ، قم بإحكام ربط الصامولة إلى حد ما بالقرب من المثبت وقلبه نحو الإطار (الشكل ٢).

## علوم كاملة

من أجل طي السكوتر ، كرر نفس الخطوات بترتيب عكسي.

## ارتفاع التوجيه

من أجل ضبط الارتفاع المطلوب لعجلة القيادة ، تحتاج إلى فك مشبك حامل التوجيه للسكوتر ، وسحب عجلة القيادة لأعلى / الضغط عليها (إذا كنت بحاجة إلى خفضها) وإعادة المشبك إلى الخلف (الشكل ٣) .

## التخزين والرعاية

يوصى بتزييت محامل وتثبيتات السكوتر.

يوصى بتخزين السكوتر في منطقة جافة جيدة التهوية.



Kika Group Ltd.  
Vasil Levski 121  
Plovdiv, Bulgaria  
[office@kikkaboo.com](mailto:office@kikkaboo.com)